



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Restauration Fort-Péninsule	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE520-170796/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE520-170796	<b>Date</b> 2016-08-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCL-018-16816	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCL-6-39101 (018)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-08-29</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Piras, Gabriel	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcl018
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2870 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> PWGSC / TPSGC ESC 2 - PARCS CST 2 - PARKS 3 Du Chien D'OR Pass Québec, QC G1R 3Z8	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**TITRE : RESTAURATION DU FORT PÉNINSULE - PARC NATIONAL FORILLON - GASPÉSIE  
MODIFICATION 003**

Inclus dans la présente modification :

- Questions et réponses 8 à 10
- Addenda no 2

---

**QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Question 8**

Il a été mentionné à la visite des lieux que nous devons prévoir le changement de certaines pièces de bois pour les tranchées #2 à #5. Nous ne trouvons aucune mention de ces travaux aux plans et devis. Devons-nous prévoir quelque chose?

**Réponse :** Voir plan structure en révision 4 émis à l'addenda 2.

**Question 9**

Il faudrait spécifier clairement que les travaux d'excavation et remblai de la tranchée électrique sont sous la responsabilité de l'entrepreneur général et non de l'électricien afin d'éviter toute confusion dans les soumissions déposées au BSDQ .

**Réponse :** Voir plan électrique en révision 4 émis à l'addenda 2.

**Question 10**

À la visite des lieux, il a été mentionné qu'un addenda allait être émis pour modifier les garde-corps. L'addenda no 1 demeure silencieux sur le sujet. Est-ce que la modification fera partie d'un autre addenda?

**Réponse :** Considérer la révision des plans d'architecture du paysage émis dans l'addenda 1.

---

**Addenda no 2.**

Voir l'Addenda no 2 ci-joint (fichier "EE520-170796\_piece-jointe-3\_Attachment-3.zip").

---

**\*\*\* Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées \*\*\***